

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٥

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل المبرم في القاهرة بتاريخ ٢٧/١١/١٩٨٤
الذى تقدم بمقتضاه الحكومة الإيطالية منحة تعاون قي بmagnitude
٢٠٠,٢٠٠,١٨١,٤ ليرو إيطالية لتمويل الدراسة الخاصة باستخدام الغاز
الطبيعي للمنازل في مصر

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ،

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الكتاب المتبادل المبرم في القاهرة بتاريخ ٢٧/١١/١٩٨٤ الذى تقدم بمقتضاه
الحكومة الإيطالية منحة تعاون قي بmagnitude ٢٠٠,٢٠٠,١٨١,٤ ليرو إيطالية لتمويل الدراسة
الخاصة باستخدام الغاز الطبيعي للمنازل في مصر ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١١ ربـبـ سـنـة ١٤٠٥ (أول أبريل سنة ١٩٨٥)

حسني مبارك

١٩٨٤/٦/١٤

صاحب السعادة

وكييل أول وزارة الاستئثار والتعاون الدولي

٨ شارع عدلی - القاهرة

أود أن أؤكد لكم أن الحكومة الإيطالية قد وافقت في ١٩٨٤/٤/٢ على المساهمة
المحرة التالية كمبادرة للتعاون الفني :

٢٠٠,١٨١,٤ ليرة إيطالية لصالح شركة سينام بروجيتي لإعداد دراسة الجدوى
والتصميمات الأساسية وال الهندسية ومستندات تحضير المناقصة لتعديل وتوسيع نظام توصيل
الغاز للمنازل في مصر وهذه المبادرة في مجال التعاون الفني تتفق تماماً مع روح العلاقات
الطيبة القائمة بين بلدينا .

وبناء على ذلك فإنني أؤكد هنا استعداد الحكومة الإيطالية لتخصيص وإتاحة مبلغ
المنحة الخاصة بالمشروع سالف الذكر على أساس منحة ، وعلاوة على ذلك فإنني أتفق
معكم أن هذا الكتاب ورداً لكم عليه سيشكلان اتفاقاً بين حكومتين وأنه طبقاً لدستوركم
فإن هذا الاتفاق يتعمّن التصديق عليه من مجلس الشعب .

وفي هذا الشأن لا أستطيع إلا أن أؤكد على ضرورة إنتهاء إجراءات التصديق في أسرع
وقت ممكن حيث إن العقد المزمع إبرامه فيما بعد بين المستفيدين المعنيين يجب إرساله
لإدارة التعاون من أجل التنمية بوزارة الخارجية الإيطالية في خلال ستة أشهر من تاريخ
الموافقة وتخصيص هذه المساهمات المحرة على أساس منحة .

وأود أن أشير إلى أن هذا التاريخ محدد ولا يمكن تأجيله وذلك طبقاً لقوانيننا .

وأتمنى هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم تقديرى ما

باولو سكارسو

المستشار الإيطالي

القاهرة في ١٩٨٤/١١/٢٧

صاحب السعادة / اليو جو يفريدا

سفير إيطاليا بالقاهرة

صاحب السعادة

لـ هـ ظـيمـ الشـرفـ باـسـتـلامـ كـتاـبـكمـ المؤـرـخـ ١٩٨٤/٦/١٤ـ وـالـذـىـ نـصـهـ مـاـيـلـ :
ـ أـوـدـ أـذـكـرـ أـنـ الـحـكـوـمـةـ الـإـيـطـالـيـةـ قـدـ وـافـقـتـ فـيـ ٢/٤/١٩٨٤ـ عـلـىـ الـمسـاـهـمـةـ الـحـرـةـ
ـ التـالـيـةـ كـبـادـرـةـ لـلـتـعـاـونـ الـفـنـيـ :

٢٠٠,٢٠١,٢٠٢,٤٠٠ لـيـ اـيـطـالـيـةـ اـسـتـانـ شـرـكـةـ سـيـنـامـ بـرـوجـيـ لـإـعـدـادـ دـرـاسـةـ الـجـدـوـيـ
ـ وـالـتـصـمـيمـاتـ الـأـسـاسـيـةـ وـالـهـنـدـسـيـةـ وـمـسـتـنـدـاتـ تـخـصـيـصـ الـمـنـاقـصـةـ لـتـعـدـيلـ وـتوـسيـعـ نـظـامـ
ـ تـوـصـيـلـ الـفـازـ الـمـنـازـلـ فـيـ مـصـرـ وـهـذـهـ الـمـبـادـرـةـ فـيـ مـجـالـ الـتـعـاـونـ الـفـنـيـ تـتـفـقـ تـهـاماـ مـعـ وـرـحـ
ـ الـعـلـاقـاتـ الـطـيـبـةـ الـقـائـمـةـ بـيـنـ بـلـدـيـنـاـ .

وـبـنـاءـ عـلـىـ ذـالـكـ فـإـنـ أـؤـكـدـ هـذـاـ اـسـتـهـدـادـ الـحـكـوـمـةـ الـإـيـطـالـيـةـ لـتـخـصـيـصـ وـإـقـاـحةـ مـبـلـغـ
ـ الـمـنـحةـ الـخـاصـةـ بـالـمـشـرـوعـ سـالـفـ الذـكـرـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـحـةـ .ـ مـلاـوةـ عـلـىـ ذـالـكـ فـإـنـ أـنـفـقـ
ـعـلـىـ هـذـاـ الـكـتـابـ وـرـدـكـمـ عـلـيـهـ سـيـشـكـلـاـنـ اـتـفـاقـاـ بـيـنـ حـكـوـمـيـنـاـ وـأـنـهـ طـبـقـاـ لـمـسـتـورـكـمـ فـإـنـ
ـ هـذـاـ الـاتـفـاقـ يـتـعـيـنـ التـصـدـيقـ عـلـيـهـ مـنـ بـلـجـيـاـ .

وـفـيـ هـذـاـ الشـأنـ لـأـسـتـطـيعـ إـلـاـ أـؤـكـدـ عـلـىـ ضـرـورةـ إـنـهـاءـ اـجـرـامـاتـ التـصـدـيقـ فـيـ أـسـرعـ
ـ وـرـقـتـ مـمـكـنـ ،ـ حـيـثـ إـنـ الـعـقـدـ المـزـمعـ إـبـراـمـهـ فـيـهاـ بـعـدـ بـيـنـ الـمـسـتـفـيـدـيـنـ الـمـعـدـيـنـ يـجـبـ إـرـسـالـ
ـ لـإـدـارـةـ الـتـعـاـونـ مـنـ أـجـلـ الـتـنـبـيـهـ بـوـزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ الـإـيـطـالـيـةـ خـلـالـ سـتـةـ أـشـهـرـ مـنـ تـارـيخـ الـمـوـافـقةـ
ـ وـتـخـصـيـصـ هـذـهـ الـمـسـاـهـمـاتـ الـحـرـةـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـحـةـ .

وـأـوـدـ أـنـ أـشـيرـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ تـارـيخـ مـحـدـدـ وـلـاـ يـمـكـنـ تـأـجـيلـهـ وـنـذـكـرـ طـبـقـاـ لـقـوـانـيـنـاـ .

وـأـوـدـ أـنـ أـؤـكـدـ أـنـ النـصـوصـ السـابـقـةـ مـقـبـولـةـ لـدـىـ حـكـوـمـةـ جـمـهـورـيـةـ مـصـرـ الـعـرـيـةـ .

وـأـنـهـذـ هـذـهـ الـفـرـصـةـ لـأـجـدـ لـسـيـادـتـكـمـ عـظـيمـ شـكـرـ وـتـقـدـيرـىـ .

المخلص

عبد العزيز زهوي

وكيل أول وزارة التخطيط والتعاون الدولي

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٥ الصادر بتاريخ ١٩٨٥/٤/١ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل المبرم في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/١١/٢٧ الذي تقدم بمقتضاه الحكومة الإيطالية منحة تعاون فنية بمبلغ ١٨١,٢٠٠,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل الدراسة الخاصة باستخدام الغاز الطبيعي للمنازل في مصر ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٥/٥/٥ ؛

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٥/٥/٨ ؛

فرو :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل المبرم في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/١١/٢٧ الذي تقدم بمقتضاه الحكومة الإيطالية منحة تعاون فنية بمبلغ ١٨١,٢٠٠,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل الدراسة الخاصة باستخدام الغاز الطبيعي للمنازل في مصر ؛

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٤/١١/٢٧

د . أحمد عصمت عبد المجيد